

**Hotărârea Tribunalului Funcției Publice (Camera a treia) din  
5 decembrie 2012 — Z/Curtea de Justiție**

(Cauzele F-88/09 și F-48/10) <sup>(1)</sup>

(Funcție publică — Funcționari — Mutare — Interesul serviciului — Cerința corespondenței dintre grad și locul de muncă — Dreptul la apărare — Hărțuire morală — Articolul 12 din statut — Obligație de solicitare — Principiul bunei administrări — Procedură disciplinară — Sancțiune disciplinară — Avertisment în scris — Dreptul la apărare și principiul contradictorialității)

(2013/C 38/53)

Limba de procedură: franceza

**Părțile**

Reclamant: Z (Luxemburg, Luxemburg) (reprezentanți: inițial L. Levi și M. Vandenbussche, ulterior F. Rollinger, avocați)

Pârâtă: Curtea de Justiție a Uniunii Europene (reprezentant: A. V. Placco, agent)

**Obiectul**

Cerere de anulare a deciziei privind transferul reclamantului în interesul serviciului în cadrul unei alte direcții, precum și obligarea pârâtei la plata unei sume cu titlu de reparație pentru prejudiciul moral

**Dispozitivul**

1. Respinge acțiunile în cauzele conexe F-88/09 și F-48/10.
2. În cauza F-88/09, Z suportă trei sferturi din cheltuielile sale de judecată, iar în cauza F-48/10, Z suportă propriile cheltuieli de judecată și este obligat să plătească cheltuielile de judecată efectuate de Curtea de Justiție a Uniunii Europene.
3. În cauza F-88/09, Curtea de Justiție a Uniunii Europene suportă propriile cheltuielile sale de judecată și este obligată să plătească un sfert din cheltuielile de judecată efectuate de Z.

<sup>(1)</sup> JO C 24, 30.1.2010, p. 80.

**Hotărârea Tribunalului Funcției Publice (Camera a treia) din  
12 decembrie 2012 — Cerafogli/BCE**

(Cauza F-43/10) <sup>(1)</sup>

(Funcție publică — Personal al BCE — Plângere pentru hărțuire morală — Anchetă administrativă — Acces la dosarul anchetei — Raport de anchetă — Eroare vădită de apreciere)

(2013/C 38/54)

Limba de procedură: engleza

**Părțile**

Reclamantă: Maria Concetta Cerafogli (Frankfurt am Main, Germania) (reprezentanți: L. Levi și M. Vandenbussche, avocați)

Pârâtă: Banca Centrală Europeană (reprezentanți: P. Embley și F. Feyerbacher, agenți, asistați de B. Wägenbaur, avocat)

**Obiectul**

Cerere de anulare a deciziei BCE de respingere a plângerilor reclamantei pentru discriminare și pentru atingere adusă demnității sale ca urmare a comportamentului managementului acesteia, precum și cerere de daune interese

**Dispozitivul**

1. Respinge acțiunea.
2. Doamna Cerafogli suportă propriile cheltuieli de judecată și este obligată să suporte cheltuielile de judecată efectuate de Banca Centrală Europeană.

<sup>(1)</sup> JO C 209, 31.7.2010, p. 56.

**Hotărârea Tribunalului Funcției Publice (Camera întâi) din  
11 decembrie 2012 — Trentea/FRA**

(Cauza F-112/10) <sup>(1)</sup>

(Funcție publică — Personalul FRA — Agenți temporari — Recrutare — Aviz pentru ocuparea unui post vacant — Respingerea unei candidaturi)

(2013/C 38/55)

Limba de procedură: engleza

**Părțile**

Reclamantă: Cornelia Trentea (Viena, Austria) (reprezentanți: L. Levi și M. Vandenbussche, avocați)

Pârâtă: Agenția pentru Drepturi Fundamentale a Uniunii Europene (reprezentanți: M. Kjærsum, agent, asistat de B. Wägenbaur, avocat)